

**GEMEINDE
BURGSTALL**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE
DI POSTAL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**
Versammlung erster EinberufungSITZUNG VOM - SEDUTA DEL
09.07.2026Genehmigung des einheitlichen Strategie-
dokuments 2027-2029

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind:

	entschuldigt abwesend	assente giustificato	unentschuldig t abwesend	assente ingiustificato
UNTERKOFER Othmar-Franz				
ARNALDI Alessandro				
BRUGGER Hansjörg				
BURGER Lorenz		X		
CONDOTTA Alessio				
FRIZZI Bruno				
GANTHALER Kurt		X		
GANTHALER Priska				
LEIMER Roland				
MALLEIER Irene				
MATSCHER Günther				
NART Tanja		X		
ROSATTI Hubert				
UNTERHAUSER Kurt				
VITELLA Roberto				

Ihren Beistand leistet die Gemeinde-
sekretärin, Frau**Doris von DELLEMANN**Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr**UNTERKOFER Othmar-Franz**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**
Adunanza di prima convocazioneUHR - ORE
19:00**Oggetto:** approvazione del documento
unico di programmazione 2027-2029

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio comunale.

Sono presenti:

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Riconosciuto legale il numero degli
interventuti, il Signor

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments 2027-2029

DER GEMEINDERAT

Die örtlichen Körperschaften richten ihre Gebarung nach dem Grundsatz der Planung aus.

Zu diesem Zweck genehmigen die örtlichen Körperschaften das einheitliche Strategiedokument.

Das einheitliche Strategiedokument hat allgemeinen Charakter und stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar.

Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen: einem strategischen und einem operativen Teil. Der Zeitraum in Bezug auf den strategischen Teil entspricht der Amtszeit, jener in Bezug auf den operativen Teil dem Haushaltsvoranschlag.

Das einheitliche Strategiedokument wurde gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage A/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt und ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 125 vom 16.06.2026 wurde der Entwurf des einheitlichen Strategiedokuments genehmigt und darauf dem Gemeinderat zur endgültigen Beschlussfassung vorgelegt.

Nach Einsichtnahme
in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers;
in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 (Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften);

in das Urteil des Verfassungsgerichtshofs Nr. 80 vom 07.02.2017;

in das GvD Nr. 118 vom 23.06.2011 (Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme);

in das GvD Nr. 267 vom 18.08.2000 (Einheitstext über die Ordnung der örtlichen Körperschaften);

in die Verordnung der Gemeinde Burgstall über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 07.03.2018;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Oggetto: approvazione del documento unico di programmazione 2027-2029

IL CONSIGLIO COMUNALE

Gli enti locali ispirano la propria gestione al principio della programmazione.

A tal fine gli enti locali approvano il documento unico di programmazione.

Il documento unico di programmazione ha carattere generale e costituisce la guida strategica e operativa dell'ente.

Il documento unico di programmazione si compone di due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima ha un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo, la seconda pari a quello del bilancio di previsione.

Il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

Con delibera della Giunta comunale n. 125 del 16/06/2026 è stato approvato lo schema del documento unico di programmazione e di seguito presentato al Consiglio comunale per l'approvazione definitiva.

Visti

Il parere positivo del revisore contabile;

la vigente legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 (ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali);

la sentenza della Corte costituzionale n. 80 del 07/02/2017;

il D.Lgs. n. 118 del 23/06/2011 (disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili);

il D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali);

il regolamento del Comune di Postal sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 2 del 07/03/2018;

lo statuto vigente di questo Comune;
il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

in den Art. 49 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018 bezüglich der eigenen Zuständigkeit.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (SHBrfhoVbmEVFJYnFfzIWA0ZAWkYfKRcaq FObLtQ4hA=).

Festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.

einstimmig ausgedrückt durch Handerheben

beschließt

1) Das einheitliche Strategiedokument 2027 - 2029 zu genehmigen.

2) Zu erklären, dass die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

l'art. 49 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (SHBrfhoVbmEVFJYnFfzIWA0ZAWkYfKRcaq FObLtQ4hA=).

Constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa.

ad unanimità di voti favorevoli espressi per alzata di mano

delibera

1) Di approvare il documento unico di programmazione 2027 - 2029.

2) Di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente:

UNTERKOFLE *Othmar-Franz*

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:

Doris von DELLEMANN

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale